

# Gigaset

## C530 IP

### Čestitamo

Kupovinom uređaja Gigaset odabrali ste marku koja je u potpunosti privržena održivosti. Ambalaža ovog proizvoda je ekološki prihvatljiva!

Za više informacija posjetite [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.  
MADE IN GERMANY



# Sigurnosni napuci

## Pozor

Prije uporabe pročitajte sigurnosne naputke i uputu za korisnika.

Svojoj djeci objasnite njihov sadržaj te upozorite djecu na opasnosti prilikom korištenja telefona.

|  |  |
|--|--|
|    | Koristite samo mrežni strujni adapter naznačen na uređajima.<br>Koristite samo isporučene kablove za fiksni i LAN-priključak i priključite ih isključivo u za predviđene utičnice.   |
|    | Umetnite samo <b>punjive baterije</b> , koje odgovaraju <b>specifikacijama</b> (vidi „Tehnički podaci“), budući da nije moguće isključiti velike štete zdravlju i osobama. Baterije, koje su vidljivo oštećene, moraju biti zamijenjene.   |
|    | Moguć je utjecaj na funkcije medicinskih uređaja. Pripazite na tehničke uvjete dotičnog okoliša, npr. liječnička praksa.<br>Ukoliko koristite medicinske aparate (npr. pejsmejker), molimo vas da se informirate kod proizvođača aparata. Tamo možete dobiti obavijest, koliko su odgovarajući aparati otporni na eksterne visokofrekventne energije (za informacije o vašem Gigaset-proizvodu pogledajte „Tehnički podaci“).  |
|    | Ne držite mobilnu slušalicu prislonjenu stražnjom stranom na uhu, kada ona zvoni odnosno kada ste uključili "handsfree" funkciju (zvučnik). Inače si možete prouzročiti teška, trajna oštećenja sluha.<br>Vaš Gigaset se podnosi sa većinom digitalnih slušnih aparata, koji se nalaze na tržištu. Besprijekorno funkcioniranje sa svakim slušnim aparatom ipak nije moguće jamčiti.<br>Telefon može u analognim slušnim aparatima prouzročiti poremećajne šumove (brujanje ili zviždanje). U slučaju problema kontaktirajte akustičara za slušne aparate. |
|    | Uređaji nisu zaštićeni od brizgajuće vode. Stoga ih ne postavljajte u vlažnim prostorima kao što su npr. kupaonice ili prostorije za tuširanje.  |
|    | Ne koristite uređaj u okolišu ugroženom eksplozijom, npr. lakirnice.   |
|  | Svoj Gigaset dajte trećima samo zajedno s uputom za rukovanje.   |
|  | Molimo, uklonite neispravne uređaje iz upotrebe ili ih dajte popraviti u servisu, budući da oni eventualno mogu remetiti druge radio usluge.   |
|  | Aparat nemojte koristiti, ako je zaslon napukao ili je razbijen. Polomljeno staklo ili plastika može prouzročiti povrede na rukama i licu. Aparat dajte popraviti u servisu.   |
|  | Kako biste spriječili gubitak sluha, izbjegavajte slušanje sa velikom glasnoćom tijekom duljeg vremena.  |

### Napomene

- ◆ Uređaj nije moguće koristiti tijekom nestanka struje. Također nije moguće odaslati niti poziv u nuždi.
- ◆ Kada je uključena **blokada tipki/blokada zaslona** ni biranje pozivnih brojeva u nuždi **nije** moguće.

Ove upute za rukovanje opisuju samo mali dio funkcije vašeg telefona.

Detaljne opise funkcija vašeg telefona naći ćete u uputama na internetu pod [www.gigaset.com/gigasetC530IP](http://www.gigaset.com/gigasetC530IP).

## Sadržaj kutije



- 1 **Baza** Gigaset C530 IP
- 2 Mrežni strujni adapter za priključivanje baze na strujnu mrežu.
- 3 Telefonski kabel (plosnati) za priključivanje baze na analognu fiksnu mrežu.
- 4 Ethernet-(LAN-)kabel za priključivanje baze na ruter (LAN/Internet)
- 5 **Mobilna slušalica** Gigaset C530H
- 6 Dvije punjive baterije za mobilnu slušalicu (nenapunjene)
- 7 Poklopac pretinca za baterije za mobilnu slušalicu
- 8 Kopča za pojas za mobilnu slušalicu
- 9 **Punjač** za mobilnu slušalicu
- 10 Mrežni strujni adapter za priključivanje punjača na strujnu mrežu
- 11 Ove kratke upute s instalacijskim asistentom za vaš telefon, licencnim tekstovima, jamstvenim ugovorom te linkovima na detaljne upute za korisnika i na važne internetske stranice.  
Kod ažuriranja softvera vaše baze event. budu ažurirane i upute za korisnika i stavljene na raspolaganje na internetu pod [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com) radi preuzimanja.

## Tipke i funkcije mobilne slušalice



- 1 **Zaslon u stanju mirovanja**
- 2 **Statusna traka**  
Simboli prikazuju aktualne postavke i radno stanje telefona
- 3 **Zaslonske tipke**
- 4 **Tipka poruka**  
Pristup na liste poziva te liste poruka;  
**titra:** nova poruka ili novi poziv
- 5 **Tipka za završetak, uklj./isklj.**  
Završetak razgovora; prekid funkcije;  
vraćanje na višu razinu izbornika (**kratko** pritiskanje); natrag u stanje mirovanja (**dugo** pritiskanje); uklj./isključivanje mobilne slušalice (**dugo** pritiskanje u stanju mirovanja)
- 6 **Ljestve tipka**  
Uklj./isključivanje blokade tipki (**dugo** pritiskanje u stanju mirovanja); Mijenjanje između pisanja velikih, malih slova te brojki;  
Unos pauze u biranju (**dugo** pritiskanje)
- 7 **Mikrofon**
- 8 **R-tipka**  
Povratni upit (Flash) (**dugo** pritiskanje)
- 9 **Zvijezda tipka**  
Isključivanje tonova zvona (**dugo** pritiskanje u stanju mirovanja);  
Otvaranje tablice posebnih znakova (prilikom unosa teksta)
- 10 **Priključna utičnica za naglavnu slušalicu**
- 11 **Tipka 1**  
biranje telefonske sekretarice (**dugo** pritiskanje)
- 12 **Tipka za poziv / tipka zvučnika**  
Biranje prikazanog broja;  
prihvatanje razgovora; prebacivanje između rada putem slušalice i rada putem zvučnika;  
Otvaranje liste ponavljanja biranja (**kratko** pritiskanje)
- 13 **Upravljačka tipka/tipka izbornika**

# Pregled priključaka



- 1 Priprema mobilne slušalice: umetanje punjivih baterija
- 2 Spajanje punjača sa strujnom mrežom i punjenje baterija
- 3 Priključivanje telefonskog i strujnog kabela na bazu
- 4 Spajanje baze sa telefonskom i strujnom mrežom
- 5 Spajanje baze sa ruterom radi priključivanja baze na internet (priključak putem rutera i modema ili putem rutera s integriranim modemom)
- 6 PC u LAN (opcijski) - za proširenu konfiguraciju baze Gigaset C530 IP

## Priprema mobilne slušalice

### 1 Umetanje isporučених punjivih baterija i zatvaranje poklopca



▶ Umetnite baterije s ispravno orijentiranim polovima (smjer umetanja +/- vidi sliku).

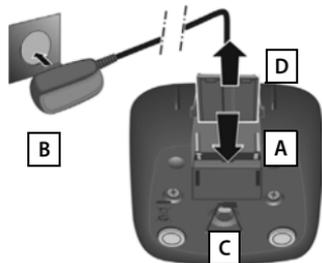
▶ Postavite poklopac baterija odozgo **A**.  
▶ Potisnite poklopac, dok ne uskoči **B**.

**Ponovno otvaranje poklopca baterija:**

▶ Zahvatite u utor gore na poklopcu **C** i potisnite ga prema dolje **D**.

▶ Zaslون je zaštićen folijom. **Molimo, skinite zaštitnu foliju!**

### 2 Priklučivanje punjača i punjenje baterija



▶ Priklučite plosnati utikač mrežnog strujnog adaptera **A**.  
▶ Utaknite mrežni strujni adapter u strujnu utičnicu **B**.

Odvajanje utikača od punjača:

▶ Odpojte mrežni strujni adapter od strujne mreže.  
▶ Pritisnite tipku za deblokadu **C** te izvucite utikač **D**.



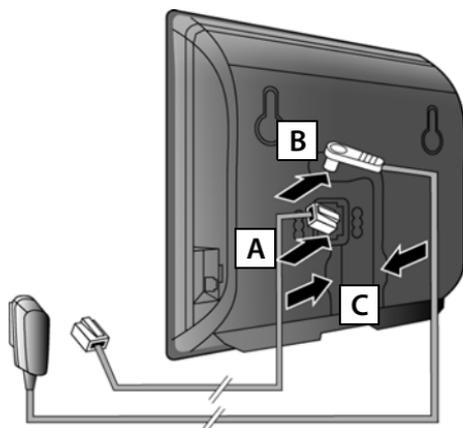
Baterije su isporučene djelomično napunjene. Molimo, napunite ih potpuno prije korištenja. Baterije su potpuno napunjene, kada je ugašen simbol munje ⚡ na zaslonu.

▶ Ostavite stajati mobilnu slušalicu **6 sati** u punjaču. Napunjenost baterija je prikazana na zaslonu u mirovanju:

 (prazno do puno).

## Priključivanje baze

### 3 Priključivanje telefonskog i strujnog kabela na bazu



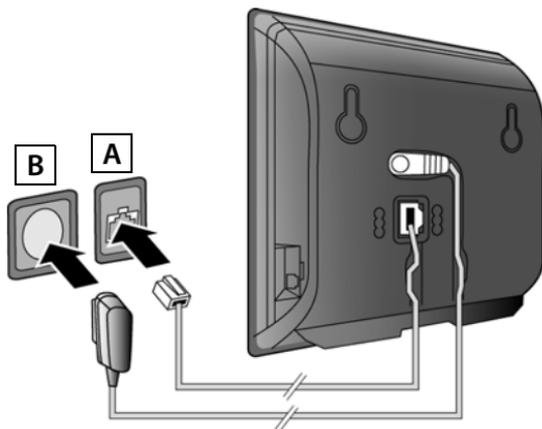
- ▶ Utaknite (plosnati) telefonski kabel u donju priključnu utičnicu na poleđini baze **A**.
- ▶ Utaknite strujni kabel mrežnog strujnog adapter u gornju priključnu utičnicu na poleđini baze **B**.
- ▶ Položite oba kabela u za to predviđene kablovske kanale **C**.

Koristite samo **isporučeni** telefonski kabel te isporučeni mrežni strujni adapter.

### 4 Priključivanje baze na fiksnu mrežu i strujnu mrežu

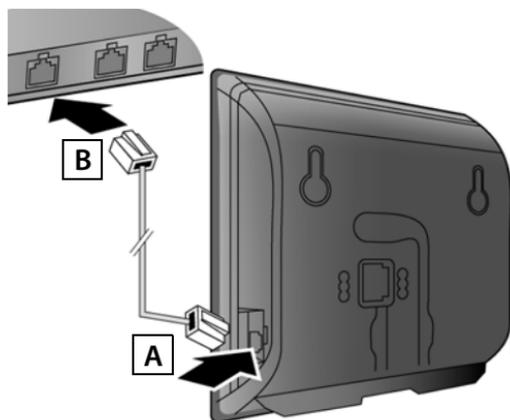
- ▶ Zatakните telefonski kabel u priključak fiksne mreže **A**.
- ▶ **Zatim** utaknite mrežni strujni adapter u utičnicu **B**.

Mrežni strujni adapter za rad telefona mora biti **uvijek utaknut**, jer telefon ne funkcioniра bez priključka na struju.



Sada već možete telefonirati putem fiksne mreže:  
Unesite broj na mobilnoj slušalici i pritisnite tipku za poziv .

## 5 Spajanje baze s ruterom (internet)



- ▶ Utaknite jedan utikač Ethernet-kabela u LAN-priključnu utičnicu **A** na bočnoj strani baze.
- ▶ Drugi utikač Ethernet-kabela utaknite u jedan od LAN-priključaka na ruteru **B**.

Koristite isporučeni Ethernet-kabel.

Čim je utaknut kabel između telefona i rutera i uključen je ruter, svijetli tipka na prednjoj strani baze (Paging-tipka).

**Napomena o zaštiti podataka:** Daljnje informacije o pohranjenim podacima u zavisnosti o Gigaset.net-usluzi naći ćete pod linkom [www.gigaset.net/privacy-policy](http://www.gigaset.net/privacy-policy).



## 6 Spajanje PC-a sa ruterom (opsijski)

S pomoću PC-a, koji je putem rutera spojen sa vašim telefonom, možete poduzeti postavke na bazi telefona.

- ▶ Za to spojite mrežni priključak PC-a sa jednim daljnjim LAN-priključkom svog rutera.

U nastavku je pretpostavljeno, da je vašem telefonu od rutera automatski pridružena jedna IP-adresa (t.j. na ruteru i telefonu je aktiviran DHCP).

U **iznimnim slučajevima** (npr. kada DHCP nije aktiviran na ruteru) morate bazi pridružiti jednu fiksnu IP-adresu za LAN-pristup. Ovu IP-adresu morate unijeti na mobilnoj slušalici, prije nego li provedete sljedeće korake.

Detaljnije informacije o tome naći ćete u opsežnim uputama za rukovanje na internetu pod [www.gigaset.com/gigasetC530IP](http://www.gigaset.com/gigasetC530IP).

Za unos na raspolaganju stoji npr. sljedeći izbornik mobilne slušalice:

- ▶  (pritisnite desnu stranu upravljačke tipke) ▶  ▶ Sustav ▶ Lokalna mreža  
▶ (po potrebi unesite sistemski PIN)

## Konfiguriranje VoIP-veze

---

VoIP-pristupne podatke i pridruživanje VoIP-veze kao odlazne i prijemne veze (koraci 7 - 12) možete umjesto, kako je u nastavku opisano, unijeti također i na svom PC-u.

- ▶ Pokrenite web-preglednik na PC-u.
- ▶ Unesite u adresnom polju web-preglednika URL [www.gigaset-config.com](http://www.gigaset-config.com) i pritisnite Return-tipku.

Spojeni ste sa web-konfiguratorom vaše baze. Za prijavljivanje na web-konfiguratoru potreban vam je sistemski PIN telefona (tvornički postav: 0000).

Opis web-konfiguratora naći ćete u opsežnim uputama za rukovanje na internetu pod [www.gigaset.com/gigasetC530IP](http://www.gigaset.com/gigasetC530IP) te u online-pomoći web-konfiguratora.

### Pretpostavka za sljedeće korake:

Kako biste mogli telefonirati putem VoIP sa proizvoljnim sudionicima na internetu, fiksnoj mreži i mobilnoj radiomreži, potreban vam je VoIP-korisnički račun.

- ▶ Otvorite VoIP-korisnički račun kod nekog VoIP-pružatelja usluga.
- ▶ Pripremite podatke VoIP-korisničkog računa, koje ste dobili od svog VoIP-pružatelja usluga.

### Potrebno vam je:

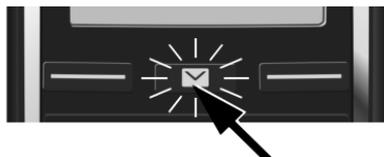
- ▶ Vaše prijavno ime (Login-ID), vaša lozinka i event. (ovisno o pružatelju usluga) korisničko ime (često je to vaš VoIP-telefonski broj).

Ili:

- ▶ Vaš osobni autokonfiguracijski kôd (Activation Code), ako vaš pružatelj usluga podržava „Automatska konfiguracija“.

## 7 Pokretanje konfiguracije

Kada je baterija vaše mobilne slušalice dovoljno napunjena (ca. 20 minuta nakon što ste ju postavili u punjač), na mobilnoj slušalici treperi tipka poruka .



- ▶ Pritisnite tipku poruka na mobilnoj slušalici .

Bude li na zaslonu prikazano „Novi firmware **dostupan**“, postoji već aktualizirani firmver za vaš telefon. Pritisnite desnu zaslonsku tipku **Da**. Učitava se novi firmver. To traje ca. 6 minuta. Nakon toga ponovno treperi tipka poruka .

- ▶ **Pokretanje konfiguracije:** Pritisnite tipku poruka .

## 8 Pokretanje VoIP-asistenta



- ▶ Pritisnite tipku ispod zaslonskog prikaza **Da** (= desna zaslonska tipka).



- ▶ Pritisnite dolje na upravljačku tipku , kako biste prelistavali dalje.
- ▶ Pritisnite zaslonsku tipku **OK**, kako biste nastavili dalje.

Ako asistent spajanja ne bude propisno pokrenut ili vi prekinete asistenta spajanja, možete ga pokrenuti putem sljedećeg izbornika na mobilnoj slušalici:

- ▶  Upravljačka tipka ▶  Telefonija ▶ VoIP pomoćnik



Na zaslonu je prikazana lista sa svim mogućim IP-vezama (IP 1 do IP 6). Već konfigurirane VoIP-veze označene su sa .

- ▶ Event. pritisnite dolje na upravljačkoj tipki , kako biste izabrali jednu vezu.

- ▶ Pritisnite zaslonsku tipku **OK**, kako biste nastavili dalje.

**Pretpostavka**, vaš telefon je podešen za autokonfiguraciju (tvornički postav), vidjet ćete sljedeći prikaz. Inače čitajte dalje pod **10**.

Ako ste primili **Prijavno ime/-lozinku** te eventualno korisničko ime:

- ▶ Pritisnite zaslonsku tipku **Ne**.
- ▶ Dalje sa korakom **10**.



Ako ste primili jedan **Autokonfiguracijski kôd**:

- ▶ Pritisnite zaslonsku tipku **Da**.
- ▶ Dalje sa korakom **9**.

Ako vaš telefon ne može uspostaviti vezu s internetom, bit će prikazana poruka **Internetska veza nije dostupna**.

- ▶ **Prikaz informacija o mogućim uzrocima greške**: Pritisnite zaslonsku tipku **Info**.
- ▶ **Okončanje VoIP-asistenta i pokretanje asistenta spajanja**: Pritisnite zaslonsku tipku **Da**. Dalje sa korakom **12**.

## 9 Unos autokonfiguracijskog kôda



- ▶ Putem tipkovnice unesite autokonfiguracijski kôd (maks. 32 znaka).
- ▶ Pritisnite zaslonsku tipku **OK**

Svi podaci potrebni za VoIP-telefoniranje direktno se učitavaju na vaš telefon s interneta. Pritisnite zaslonsku tipku **OK**. Nakon uspješnog preuzimanja na zaslonu je prikazano **Vas IP račun je registriran kod Vaseg operatera.**

Dalje sa korakom **12**.

## 10 Izbor pružatelja usluga i učitavanje podataka pružatelja usluga na bazu



- ▶ Izaberite zemlju s upravljačkom tipkom .
- ▶ Pritisnite zaslonsku tipku **OK**.



- ▶ Izaberite pružatelja usluga s upravljačkom tipkom .
- ▶ Pritisnite zaslonsku tipku **OK**.

Opći pristupni podaci vašeg VoIP-pružatelja usluga učitani su i pohranjeni u telefonu.

Ukoliko vaš pružatelj usluga ne stoji u listi, morate prekinuti VoIP-asistenta:

- ▶ **Dugo** pritisnite tipku za završetak . Vaša mobilna slušalica se vraća u stanje mirovanja.
- ▶ Poduzmite konfiguriranje te pridruživanje odlazne i prijemne veze putem web-konfiguratora. Detaljnije informacije o tome naći ćete u opsežnim uputama za rukovanje na internetu pod [www.gigaset.com/gigasetC530IP](http://www.gigaset.com/gigasetC530IP).

## 11 Unos osobnih podataka VoIP-korisničkog računa

- ▶ Mijenjanje između pisanja malih/velikih slova te pisanja brojki: Pritisnite tipku **#->** (po potrebi višeput).
- ▶ Brisanje pogrešno unesenih znakova: Pritisnite zaslonsku tipku **<C**. Brisan je znak lijevo od kursora.
- ▶ Navigiranje unutar polja za unos: Pritisnite upravljačku tipku  desno/lijevo.



- ▶ Unesite prijavno ime (korisnička oznaka), koje ste primili od svog VoIP-pružatelja usluga, putem brojačanih tipki. Pri tome pripazite na pisanje velikih/malih slova.
- ▶ Pritisnite zaslonsku tipku **OK**.



- ▶ Unesite prijavnu lozinku, koju ste primili od svog pružatelja usluga, putem brojačanih tipki. Pri tome pripazite na pisanje velikih/malih slova.
- ▶ Pritisnite zaslonsku tipku **OK**.

Ovisno o pružatelju usluga bit će od vas još zatraženo, da unesete jedno daljnje ime (**Korisničko ime**). Unesite ga, kako je gore opisano.

Ako je **Korisničko ime** identično sa **Autentifikacija Naziv**, morate samo pritisnuti desnu zaslonsku tipku **OK**.

Ako ste unijeli sve VoIP-podatke potpuno i ispravno, nakon nekog vremena na zaslonu će biti prikazana obavijest „**Vas IP racun je registriran kod Vaseg operatera**“. Okončan je VoIP-asistent.

## Dodjeljivanje odlazne/prijemne veze

### 12 Pokretanje asitenta spajanja

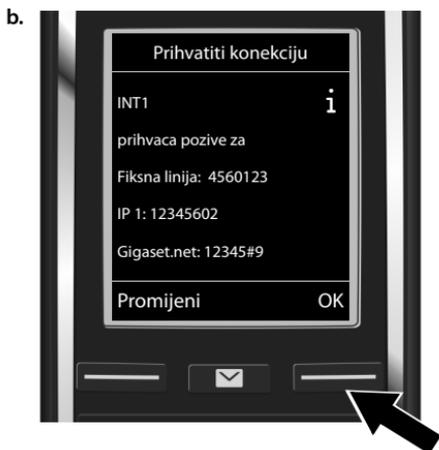
Kako biste mogli putem novo konfigurirane VoIP-veze (npr. IP 1) nazvati druge sudionike, morate istu pridružiti jednoj ili više mobilnih slušalica kao odlaznu vezu.

**Standardno pridruživanje:** VoIP-veza je pridružena svakoj prijavljenoj mobilnoj slušalici i lokalnoj telefonskoj sekretarici kao prijemna veza (dolazne je pozive moguće prihvatiti). Ona nije niti jednoj mobilnoj slušalici pridružena kao odlazna veza.

Na zaslonu je prikazano sljedeće:



- ▶ Pritisnite zaslonsku tipku **Da**, ako želite mijenjati postavku za odlazne i prijemne veze mobilne slušalice s internim imenom INT1.
- ▶ Pritisnite zaslonsku tipku **Ne**, ako ne želite mijenjati postavku ove mobilne slušalice.



Prikazana je lista aktualno pridruženih prijemnih veza.

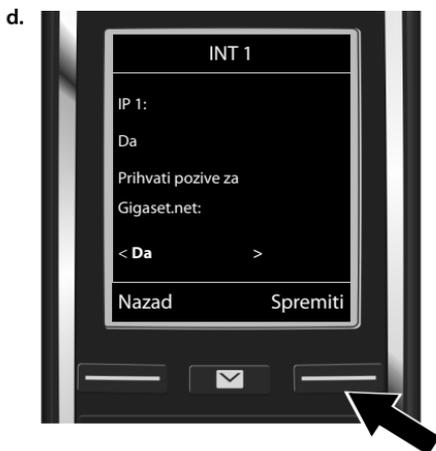
Po potrebi prelistavajte listu s upravljačkom tipkom (↻).

- ▶ Pritisnite zaslonsku tipku **Promijeni**, ako želite izmijeniti izbor prijemne veze.
- ▶ Pritisnite zaslonsku tipku **OK**, ako ne želite mijenjati postavku. Sljedeći koraci su preskočeni. Dalje se nastavlja sa korakom e.



Ne trebaju li na mobilnoj slušalici biti signalizirani pozivi na VoIP-vezi **IP 1**:

- ▶ Pritisnite **desno** na upravljačkoj tipki , kako bi bilo podešeno **Ne**.



- ▶ Mijenjanje na sljedeću vezu: Pritisnite **dolje** na upravljačkoj tipki . Podesite, kako je gore opisano, **Da** ili **Ne**.
- ▶ Ponovite korake za svaku vezu.
- ▶ Zaključivanje postavki: Pritisnite zaslonsku tipku **Spremiti**.

Na zaslonu je još jedanput prikazana aktualna lista prijernih veza radi kontrole. Pritisnite zaslonsku tipku **OK**, kako bi pridruživanje bilo potvrđeno.

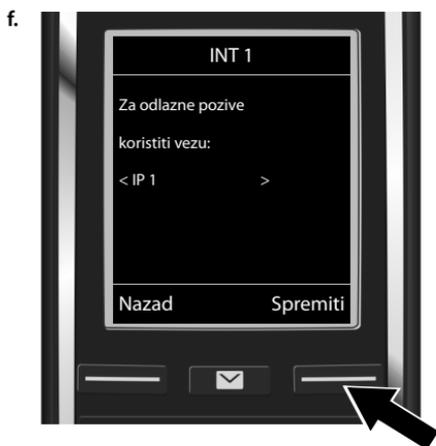
## Dodjeljivanje odlazne/prijemne veze



Prikazana je aktualno za mobilnu slušalicu podešena odlazna veza:

### Fiksna linija.

- ▶ Zadržavanje postavke: Pritisnite zaslonku tipku **OK**. Sljedeći korak bit će preskočen.
- ▶ Mijenjanje postavke: Pritisnite zaslonku tipku **Promijeni**.



Putem koje veze/pozivnog broja treba mobilna slušalicu nazivati:

- ▶ Više puta pritisnite **desno** na upravljačkoj tipku , dok ne bude prikazana željena veza (u primjeru IP 1).



- ▶ Pothranjivanje postavki: Pritisnite zaslonku tipku **Spremiti**.

Umjesto fiksne veze možete također odabrati **Od. pri sv. poz.**. Tada možete prilikom svakog poziva izabrati vezu, putem koje treba biti uspostavljen dotični poziv.

U daljnjem postupku možete asistenta spajanja pokrenuti za svaku daljnju, na bazi prijavljenu mobilnu slušalicu. Jedno iza drugog sljedeće će biti prikazano za svaku mobilnu slušalicu:

### Dodijeliti konekciju slusalicu xxx?

- ▶ Provedite korake a. do f. (vidi gore) za svaku prijavljenu mobilnu slušalicu.

## Zaključivanje instalacije

Nakon uspješnog zaključivanja postavki na zaslonu je kratko vrijeme prikazano **Instalacija veze uspješna**. Zatim mobilna slušalica prelazi u stanje mirovanja.

Primjer prikaza u stanju mirovanja:



Prikazano jest:

Radiokontakt između baze i mobilne slušalice:  
dobar do slab: , bez prijema:  (crveno)

Napunjenost baterija:

 (prazno do puno)

 treperi **crveno**: baterije skoro prazne

 (postupak punjenja)

INT 1: interno ime mobilne slušalice

Možete konfigurirati još pet daljnjih VoIP-veza (VoIP-pozivni brojevi). U opširnim uputama za rukovanje vašeg telefona (na internetu pod [www.gigaset.com/gigasetC530IP](http://www.gigaset.com/gigasetC530IP) naći ćete opsežne informacije o stavljanju u rad, konfiguraciji novih veza te rukovanju sa telefonom kao i moguća rješenja za često nastupajuća pitanja i probleme.

Da bi vas uvijek bilo moguće nazvati putem interneta, ruter mora trajno biti spojen s internetom.

## Gigaset.net unos telefonskog imenika

### Unos imena u Gigaset.net telefonski imenik

**Gigaset.net**\* jest jedna VoIP-usluga Gigaset Communications GmbH, putem koje možete **besplatno** telefonirati sa drugim korisnikom nekog Gigaset VoIP-uređaja.

Provedete li prilikom **prvog** otvaranja Gigaset.net telefonskog imenika sljedeće korake, za vas će biti kreiran unos u Gigaset.net telefonski imenik:

- ▶ **Dugo** pritisnite dolje na upravljačkoj tipki . ▶ Izaberite **Gigaset.net**.
- ▶ Pritisnite zaslonsku tipku **OK**.
- ▶ Pritisnite zaslonsku tipku **Opcije**.
- ▶ Izaberite **Vlastiti podaci**.
- ▶ Pritisnite zaslonsku tipku **OK**.
- ▶ Pritisnite zaslonsku tipku **Uredi**.

Uspostavljena je veza sa Gigaset.net online telefonskim imenikom. Vidite sljedeći prikaz:



- ▶ Ime, pod kojim želite biti uneseni u Gigaset.net telefonski imenik, unesite putem brojčanih tipki\*\*.
- ▶ Pritisnite zaslonsku tipku **Spremiti**.

Postoji li već jedan unos s ovim imenom, bit će oglašena objava „**Nadimak već postoji! Molim promijenite.**“ Ponovo će od vas biti zatraženo da unesete ime.

#### \* **Isključivanje odgovornosti**

Gigaset.net jest dobrovoljna usluga Gigaset Communications GmbH bez jamčenja i odgovornosti za raspoloživost mreže i usluge.

#### \*\* **Napomena o zaštiti podataka**

Nadimak je pohranjen na jednom centralnom Gigaset-serveru i pojavljuje se u Gigaset.net telefonskom imeniku.. Vas je moguće nazvati pod tim nadimkom od strane drugih korisnika Gigaset.net usluge.. **S unosom svojih podataka izjašnjavate se da ste sporazumni sa pohranjivanjem**. Ako to ne želite, možete prekinuti postupak, tako da bez unosa pritisnete desnu zaslonsku tipku **Spremiti**.

Daljnje informacije o pohranjenim podacima vezanim za Gigaset.net uslugu naći ćete upod linkom [www.gigaset.net/privacy-policy](http://www.gigaset.net/privacy-policy).

# Telefoniranje

---

## Telefoniranje

- ▶ Unesite pozivni broj putem brojčanih tipki svoje mobilne slušalice.  
Pripazite, da prilikom nazivanja putem VoIP eventualno morate i kod lokalnih mjesnih poziva birati i mjesni predbroj (ovisno o pružatelju usluga).
- ▶ Pritisnite tipku za poziv .

Pridružena **fiksna odlazna veza**: Broj je biran putem te odlazne veze. (Standardno pridruživanje: veza fiksne mreže)

Pridruženo **Od. pri sv. poz.:** Na zaslonu je prikazana lista veza vašeg telefona (**Fiksna linija, IP 1, ...**).

- ▶ Izaberite odlaznu vezu i pritisnite tipku za poziv . Broj je biran putem izabrane odlazne veze.

## Služba za korisnike

---

Korak po korak do vašeg rješenja sa Gigaset korisničkom službom

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)



### Registrirajte svoj Gigaset telefon odmah nakon kupnje:

[www.gigaset.com/register](http://www.gigaset.com/register)

Vaš osobni korisnički račun vam omogućuje brzi kontakt sa našim savjetnicima za kupce, pristup online forumima i mnogo više.



### Posjetite naše stranice korisničke službe:

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

Ovdje ćete naći između ostalog:

- ◆ Pitanja & odgovore
- ◆ Besplatno preuzimanje softvera i uputa za korisnike
- ◆ Provjere kompatibilnosti



### Kontaktirajte naše servisne službenike:

Niste mogli naći rješenje pod „Pitanja & odgovori“?

Rado vam stojimo na raspolaganju...

... putem E-Mail-a: [www.gigaset.com/contact](http://www.gigaset.com/contact)

... putem telefona:

**Služba za korisnike Hrvatska: 01 / 2456 555**

(0,27 kn po minuti za pozive iz T-Com fiksne mreže. Pozivi iz druge fiksne ili mobilne mreže mogu biti drugačije obračunati.)

Imajte pri ruci račun (potvrdu o kupnji).

Napominjeno, da jedan Gigaset-proizvod, ukoliko nije kupljen od autoriziranog prodavača u zemlji, eventualno nije u potpunosti kompatibilan sa nacionalnom telefonskom mrežom.

Ukoliko uređaj nije korišten u skladu sa tom napomenom, napomenama u korisničkim uputama ili samom proizvodu, to može imati utjecaja na jamstvena prava (popravak ili zamjenu proizvoda). Kako bi se mogla ostvariti prava, moli se kupac da ima pripremljen račun (potvrdu o kupnji), na kojem je naveden datum kupnje i kupljeni proizvod.

Za pitanja o vašem VoIP i ADSL priključku molimo kontaktirajte vaše pružatelje usluga.

## Jamstvo

Gigaset



## Jamstveni uvjeti za terminalne, slične i priključne telekomunikacijske uređaje

Tip: \_\_\_\_\_

Serijski broj: \_\_\_\_\_

- Jamstvo za uređaj, punjač i pribor vrijedi 24 (dvadesetčetiri) mjeseca, uz predočenje računa s datumom kupnje i ovjerenim jamstvenim listom.
- Jamstvo vrijedi za kvarove nastale zbog eventualne greške u materijalu i/ili izradi.
- Iz ovog su jamstva izuzeta mehanička oštećenja, nepravilno rukovanje, viša sila (grom, požar, utjecaj vlage i vode) kao i potrošni artikli, kao što su priključni kabeli, spiralni kabeli.
- Jamstvo obuhvaća besplatni popravak. Ako je kvar nemoguće popraviti u roku od **10** dana, garantni rok se produljuje za vrijeme provedeno na servisu. MMM Agramservis d.o.o., Zagreb se obvezuje kvarove i nedostatke obuhvaćene ovim jamstvom otkloniti u roku od **15** dana računajući od dana primitka takvog zahtjeva kupca, odnosno u slučaju nemogućnosti otklanjanja kvarova i nedostatka neispravan uređaj zamijeniti novim i ispravnim.
- Kod besplatne zamjene uređaja ili ugradnje novih rezervnih dijelova, zamijenjeni dijelovi ili sam uređaj postaju vlasništvo MMM Agramservis-a d.o.o., Zagreb.
- MMM Agramservis d.o.o. neće priznati nikakvu nadoknadu štete, koja je nastala kao posljedica privremenog nekorištenja uređaja zbog kvara, niti troškove privremene uporabe tuđeg uređaja.
- Jamstvo gubi na valjanosti ako:
  - nisu poštivane upute za uporabu;
  - su podaci s računa o kupovini brisani, okrnjeni ili mijenjani;
  - popravci i izmjene nisu obavljene u ovlaštenom servisu;
  - je uređaj prema mišljenju MMM Agramservis-a d.o.o., Zagreb bio tijekom uporabe zanemarivan, njime se nepažljivo rukovalo ili je bio neodgovarajuće priključivan;
  - su podaci na uređaju (tip i datum proizvodnje) brisani ili mijenjani;
  - su kvarovi nastali radi stavljanja baterija pogrešnog polariteta i/ili curenja zamijenjenih baterija;
  - je uređaj priključen na način koji nije odobren od Ministarstva pomorstva, prometa i veza RH, ili na način koji ne udovoljava važećim propisima RH za ovakve uređaje;
  - je uređaj priključen na neoriginalnu i neatestiranu dodatnu opremu ili sučelja.
- Rok osiguranog servisiranja: 5 godina po isteku jamstvenog roka.
- Jamstvo vrijedi samo za uređaje kupljene u RH.
- Adresa servisa MMM Agramservis d.o.o. u Zagrebu: **Slavonska avenija 22d (Poslovni centar Žitnjak), tel. 01/2456-555.**

datum kupnje

pečat

potpis prodavača

## Odobrenje

---

Ovaj uređaj je predviđen za analogni priključak u hrvatskoj mreži.

Internet (VoIP) telefonija je moguća putem LAN sučelja (IEEE 802.3)

Ovisno o dostupnom mrežnom telekomunikacijskom sučelju, moguće je da će dodatan modem biti potreban.

Za dodatne informacije kontaktirajte vašeg pružatelja Internet usluga.

Specifične osobitosti zemlje su uzete u obzir.

Ovime Gigaset Communications GmbH izjavljuje, da ovaj uređaj odgovara temeljnim zahtjevima i drugim bitnim odredbama smjernice 1999/5/EC.

Primjerak Izjave o sukladnosti (Declaration of Conformity) dostupan je na internet adresi:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs)

CE 0682

## Okoliš

---

### Naša slika okoliša

Mi kao Gigaset Communications GmbH nosimo društvenu odgovornost i angažiramo se za jedan bolji svijet. U svim područjima našeg posla - od planiranja proizvoda i procesa preko proizvodnje pa do zbrinjavanja, polažemo veliku pažnju na svjesnost o našoj ekološkoj odgovornosti.

Informirajte se na internetu pod [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com) o našim ekološki prihvatljivim proizvodima i postupcima.

### Sustav upravljanja okolišem



Gigaset Communications GmbH certificiran je po međunarodnim standardima ISO 14001 i ISO 9001.

**ISO 14001 (Okoliš):** certificiran od rujna 2007 od TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (Kvaliteta):** certificiran od 17.02.1994 od TÜV Süd Management Service GmbH.

## Odlaganje

Punjive baterije ne spadaju u kućni otpad. Uzmite u obzir mjesne odredbe o sakupljanju otpada, koje možete provjeriti u gradskoj upravi ili u specijaliziranoj trgovini u kojoj ste kupili uređaj.

Sve elektro- i elektroničke uređaje treba zbrinuti odvojeno od kućnog otpada putem od države za to predviđenih ustanova.



Ako se na uređaju nalazi simbol prekrštenog kontejnera za otpad, taj proizvod podliježe europskoj smjernici 2002/96/EC.

Stručno zbrinjavanje i odvojeno sabiranje starih uređaja služi sprečavanju potencijalnih šteta za okoliš i zdravlje. To je pretpostavka za ponovnu uporabu i recikliranje rabljenih elektro- i elektroničkih uređaja.

Iscrpne informacije o zbrinjavanju vaših starih uređaja dobit ćete u mjesnoj zajednici, poduzeću za zbrinjavanje otpada ili kod specijaliziranog trgovca, gdje ste kupili proizvod.

## Održavanje

Obrišite uređaj sa **mokrom** krpom ili jednom antistatičkom krpom. Nemojte koristiti otopine ili krpe od mikrovlakana.

**Nikada** ne koristite suhu krpu: postoji opasnost od statičkog naboja.

U rijetkim slučajevima može kontakt uređaja sa kemijskim supstancama dovesti do promjena na površini. Zbog mnogobrojnosti na tržištu dostupnih kemikalija, nisu mogle biti provjerene sve supstance.

Nedostaci na površini visokog sjaja mogu biti pažljivo uklonjeni s mobilnih telefona pomoću sredstva za poliranje zaslona.

## Kontakt s tekućinom

Ukoliko je uređaj došao u kontakt s tekućinom:

- 1 **Odspojite uređaj od struje.**
- 2 **Izvadite baterije i ostavite otvoren pretinac baterija.**
- 3 Pustite da tekućina iskapa iz uređaja.
- 4 Osušite sve dijelove sa krpom.
- 5 Uređaj zatim ostavite **najmanje 72 sata** s otvorenim pretincem za baterije i s tipkovnicom prema dolje (ako postoji) na suhom, toplom mjestu (**ne**: mikrovalna pećnica, pećnica ili slično).
- 6 **Uređaj ponovno uključite tek u suhom stanju.**

Nakon potpunog sušenja je u većini slučajeva moguće ponovno stavljanje u rad.

Sva prava zadržana. Zadržano pravo promjene.

Issued by  
Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2014  
Subject to availability.  
All rights reserved. Rights of modification reserved.  
[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

This user guide is made from 100% recycled paper.